טראוולט אין אויסלאנד?

א לעטער אף קרעדיט פון דער באנק וועט גיך ערט ווערן פון אונזערע בענקינג קארעספאנדענטן אין אלע טיילן פון דער וועלט. אין וועט פאר אייך קריגן א סך קליינע העפלאכקייטן פאר וואס א גאסט אין א פרעמד לאנד אין אזוי דאנקבאר.

IMPERIAL BANK OF CANADA

HEAD OFFICE - TORONTO

WINNIPEG (Main Office)	A. D. DUNCAN, Manager J. F. MacKAY, Asst. Manager
ARLINGTON and WESTMINSTER	R. S. McCLAY, Manager
NORTH END BRANCH	W. M. PORTER, Manager
ST. VITAL, Man.	R. MAVOR, Manager
RIVERTON and GIMLI, Man.	H. M. SAMPSON, Manager

מזומן געלט ווען איר דארפט

דער בעסטער וועג צו מאכען זיכער אז איר וועט האבען נרייט געלט אויף די הענט ווען איר וועט עס דארפען נויטיג האבען, איז אנצופאנגען גלייך א סייווינגס אקאונט אין דער דאזיגער באנק.

קליינע סומען דעפאזיטעט רעגעלמעסיג אזוי לאנג ווי איר קאנט זיי אפ שפארען, וועלען זיך שנעל אקומולירען צו א באדייטענדיגער סומע. וועלכע איר וועט דארפען נויטיג האבען.

איין דאלאר עפענט א סייווינגס אקאונט אין יערען איינעם פון אונזערע כרענטשעס.

THE DOMINION BANK

North End Branch, 678 Main St., Winnipeg, Man.
Main St. and Redwood Ave., Winnipeg, Man.
King and McNab Streets, Hamilton, Ont.
City Hall Branch, Toronto, Ont.
Bleury and St. Catherine Streets, Montreal, Que.

THE TRADERS TRUST COMPANY

אפיציעלע אסיינים, עקזעקיוטארס, אדמיניסטראטארס.
פינאנציעלע אגענטן
4טער פלאר, יוניאן טראסט בילדינג טעלעפאן 26 892

העלפט אייערע פריינט אין דער אלטער היים

שיקט זיי געלט

מיר קאנען פאר אייך שיקן געלט צו אייערע קרובים און פריינט אין אלע לענדער, ווי

רוסלאנד, פוילן, רומעניע און פאלעסטינע

און אויסצאלן זיי אין

פאקטישע אמעריקאנער דאלארן

ביי מעיל, קייבל אדער ראדיא

זיכערקייט — באדינונג — צופרידנהייט

Alloway & Champion Limited

BANKERS AND STEAMSHIP AGENTS
געגרינדעט אין 1879
667 MAIN STREET WINNIPEG

זאגט אז קאנאדער זאלן פאהרן אויף זייערע וואקאציעס אין קאנאדע

סצענאריעס אין בריטיש קאלומביא זיינען שענער אין מער ווי אין שווייצאריע

דושאו מ. האפרעי, פארזיצער פון דער "לעדיז מיינס עקס־פלאריישאן, ליטיטער" פון וואנקאווער אין דורעקטאר פון "בריטיש קאלאמביא טשעמבערס אף מיינס" האט ביי א פאר זאמלונג פון וויניפעגער ברענטש פון "קע־נעדיען אינסטיטוט אף מיינינג," דער־קלערט, אז ווען די קאנאדער איינוואוינער פארן ארויס אויף זייער זומער וואקאציע זאלן זיי זיך בעסער פריער באקאנען מיט דער פראווינץ וואו זיי וואוינען און נאכ־דעם זאלן זיי זיך בעסער באקאנען מיט קאנאדע, איידער פארן פאר זייערע וואקא־ציעס ערגעץ אנדערש וואו.

מר. האמפרעי האט זיך אויסגעדריקט, אז עס איז כמעט א פארברעכן פון קאנא־דער איינוואוינער צו פארן אויף זייערע וואקאציעס קיין פלאריד אדער קאליפאר־ניע. ווען די קאנאדער איינוואוינער וואלטן געראט א באנריף וועגן די פראכטפולע סצענאריעס וואס געפינען זיך אין קאנא־דע, וואלטן זיי געווען די גרעסטע און איי־בערגעגעבנסטע "ביסטערס" פון דעם לאנד.

"עס איז נים נויטיק פאר קאנאדער צו פארן קיין שווייצאריע צו זעהן יענע בערג" — האט ער געזאגט. "בריטיש קאלאמביא פארמאגט אין זיך פיר און צוואנציק מאל אזויפיל בערג, ווי שווייצאריע."

ריידנדיק וועגן די מינען אין בריטיש קאלאמביא, האט מר. האמפרעי געזאגט אז אין פארלויף פון לעצטן יאר איז אין יענע מינען פראדוצירט געווארן רויער סיי־נעראל אויף זיבעציק מיליאן דאלאר, פון וועלכע צוועלף מיליאן דאלאר זיינען אויס־געצאלט געווארן אין דיווידענטן.

מר. האמפרעי האט דערקלערט, אז אין די מינען אין בריטיש קאלאמביא געפינען זיך זיבעציק פארשיידנארטיקע מינעראלן.

בריטיש קאלאמביא איז איינע פון די ריינסטע פראווינצן אין קאנאדע. אויסער ארע רייכע מינען, איז די פראווינץ אומ־געהויער רייך אין וועלדערייען און פאר־שיידענע אין בעסטע סארטן. בריטיש קא־לאמביא איז רייך אין פרוכטן, און זי פאר־מאגט א גרויסע פיש אינדוסטריע, דער האפן אין בריטיש קאלאמביא שפילט א גרויסע ראל און איז פון גרויס וויכטיקייט פאר מערב קאנאדע. חוץ דעם האט זיך אין בריטיש קאלאמביא אנטוויקלט א גרוי־סע אלגעמיינע אינדוסטריע וואס האלט אין בליען און וואקסן אין עשפריים זיך אויף גאר א גרויסן מאסשטאב וואס וועט אין דער צוקונפט שפילן גאר א גרויסע ראל אין דער אלגעמיינער קאנאדער אינ־דוסטריע.

—(::)—

דערפאלגרייכע לופט־טראנספארטאציע אין קאנאדע

די וואקסנדיקע פאפולאריטעט פון עראפלאנען צווישן קאנאדער אלס א מיטל פון טראנספארטאציע, ווערט באייכנט אין א באריכט פון ציווילער אוויאציע גע־מאכט פון דעם קאנאדער דעפארטמענט פון נאציאנאלער פארטיידיקונג.

124 טויזנט און 751 פאסאזשירן זיינען לעצטן יאר געפירט געווארן אין עראפלאר־נען אין קאנאדע. פון וועלכער צאל 86 טויזנט און 224 זיינען געווען באצאלטע פאסאזשירן. איבער דריי מיליאן און 903 טויזנט פונט פראכט אין לעצטן יאר גע־פירט געווארן אין דער לופט, דאס איז א פארגרעסערונג אויף איין מיליאן און 500 טויזנט פונט אין פארגלייך מיט'ן יאר 1928.

די לענג פון די לופט־פאסט וועגן, איצט אפגעפירט אונטער דעם קאנטראקט מיט דעם קאנאדער פאסט־אפיס דעפארטמענט איז 5 טויזנט און 139 מייל.

פון 2.344 לופט רייזעס לעצטן יאר זיי־נען 2.152 פוליטעכנדיק דערפאלגרייך, און 430 טויזנט און 636 פונט "מעיל" זיינען געפירט געווארן אונטער זיי.

כעמישע שטאפן אויף איבער 168 מיליאן דאָ־לאר פראדוצירט לעצטן יאר אין קאנאדע

כעמישע פראדוקטן אויף 40 מיליאן, 131 טויזנט און 178 דאלאר, און איר עקספארט פון כעמישע פראדוקטן האט באטראפן 21 מיליאן, 623 טויזנט און 55 דאלאר. ביידע, דער עקספארט און אימפארט אין לעצטן יאר געשטיגן.

אין פארלויף פון לעצטן יאר האט קא־נאדע פארנוצט כעמישע שטאפן אויף 186 מיליאן, 902 טויזנט און 374 דאלאר, דאס איז אויף 21 מיליאן און 300 טויזנט דאָ־לאר מער ווי זי האט פארנוצט אין יאר 1928.

—(::)—

די קופער סיטואציע

לויט די לעצטע באריכטן פון נייריארק האט זיך דער פארקויף פון קופער שטארק פארגרעסערט אין חודש מאי א דאנק די רעדוצירטע פרייזן. אין די ערשטע צוויי וואכן פון מאי זיינען פארקויפט געווארן צו אינערלאכע און אויסלענדישע קאנסו־מערס 550,000,000 פונט, פון וועלכע 410,000,000 פונט זיינען פאר אינער־לאכן געברויך, און 140,000,000 פונט פאר אויסלאנד.

דאס איז דער גרעסטער רעקארד פון סיילס פאר א משך פון א לאנגער צייט. און ס'מיינט, אז די גרויסע זאפאסן פון קופער וואס האבן זיך אנגעזאמלט ווערן איצט אויסגעליידיקט, ווייל די פראדוק־ציע איז ווייט ניט אזוי גרויס ווי דער איצטיקער פארלאנג. אין חודש אפריל האט די וועלט פראדוקציע פון קופער באַ־טראפן ארום 288,000,000 פונט, און די פראדוקציע איז געווען באשרענקט געווארן זינט די פרייזן זיינען געפאלן.

ס'הערשן פארשיידענע מיינונגען אין באזוג צו די אויסזיכטן אויף וויטער. אנ־דערע זיינען מיט דער מיינונג אז דער איצטיקער גרויסער פארלאנג אויף קופער וועט לאנג ניט אנהאלטן, ווייל ס'ווערט פארברויכט, און פארגלאך איז שווער צו דערוואַרטן א גינסטיקע ענדערונג אין די פרייזן פון קופער.

אן אנדער מיינונג איז, אז דער פאר־ברויך פון קופער ווערט אלץ גרעסער, און אז ס'ווערט איצט געקויפט ניט מער פון וויפיל ס'איז נויטיק.

אין עטלאכע וואכן ארום דערוואַרטעט מען, אז דער פארקויף פון קופער וועט זיך אויסגלייכן מיט דעם געברויך, און דאן — אויב דער פארלאנג וועט זיין א באדייטענדער ווי היינט, וועלן די פרייזן זיך ווידער הויבן. אויב דער פארקויף וועט זיך אפשוואכן, וועלן די פרייזן, ווארשיינ־לאך, בלייבן ווי זיי זיינען איצט.

אוטאמאביל פראדוק־ציע שטיינט אין קאנאדע

לויט אן איבערבליק פון ס. ה. לאנאן, דזשענעראל מענעדזשער פון דער קענעדיען בענק אף קאמערס אובער דעם נעשעפט צושטאנד אין קאנאדע, האט זיך די פראַ־דוקציע אויף אוטאמאביל און טראקס כמעט פארצווייפאכט אין קאנאדע, זינט יאנוואר מאנאט. די פראדוקציע אויף צוי־טונגס פאפיר האט זיך אויך פארגרעסערט. די שטאל פראדוקציע איז עטוואס קלענער.

אין די ערשטע דריי וואכן פון אפריל מאנאט האט דער קאנאדער ווייץ עקס־פארט עטוואס איבערשטיגן דעם עקס־פארט פון ארגענטינע, און איז געווען צוויי מאל אזויפיל ווי דער עקספארט פון די פאראייניקטע שטאטן און אוסטראליע.

ריידנדיק וועגן דער בוי פראגראם האט מר. לאנאן געזאגט, אז דער געבוי אויף הייזער איז אין די ערשטע מאנאטן פון היינטיקן יאר כמעט אזוי גרויס ווי אין 1929. ביזנעס געביידעס ווערן דערווייל ווייניקער געבויט ווי אין 1929 און 1928, אבער מער ווי אין 1927.

עס ווערט פארשטאנען, אז היינטיקס יאר וועט אויסגעגעבן ווערן פערציק מיליאן דאלאר אויף אינדוסטריעלע צוועקן, אויף געביידעס ווי אויך אויף מאשינען.

אין דעם איבערזיכט ווערט געזאגט, אז אין פארלויף פון די ערשטע פיר מאנאטן פון דעם לויפנדן יאר זיינען אויסגעגעבן געווארן קאנטראקטן אויף 139 מיליאן און 35 טויזנט דאלאר, אין פארגלייך מיט 140 מיליאן, 842 טויזנט דאלאר פאר דעם זעלבן פעריאד אין 1929.

—(::)—

פרייזן אויף שפייז אין קאנאדע רעדוצירט אין אפריל מאנאט

לעבנסמיטלען אין קאנאדע, באזירט אויף די־ריטייל פרייזן אויף שפייז, באהיי־צינג, רענט, קליידער און פארשיידענע אנ־דערע ארטיקלען, זיינען געווען נידעריקער אין אפריל מאנאט ווי אין וועלכן עס־איז אנדער מאנאט פון די פארגאנגענע זעקס חדשים, כאטש די פרייזן זיינען פארבליבן עטוואס העכער ווי זיי זיינען געווען אין פרילינג פון 1929.

א באריכט פון דער קאנאדער סטאטיס־טישער ביורא ווייזט אז, אז די פרייזן אין אפריל מאנאט פון היינטיקן יאר, זיינען געפאלן אויף ארום צוויי פראצענט זינט יאנוואר מאנאט.

די פרייזן אויף קליידער, לויט דעם באַ־ריכט זיינען היינט נידעריקער ווי זיי זיי־נען געווען אין יאר 1919, דערפאר אבער איז רענט איצט העכער ווי וועהן עס איז פריער. די אויספארשונג באוויזט, אז 46 שפייז ארטיקלען זיינען היינט ביליקער ווי זיי זיינען געווען אין וועלכן עס איז מאנאט זינט סעפטעמבער און דער קאסט פון באהייצונג איז נידעריקער זינט נאָ־וועמבער מאנאט.

די רעדוקציע אויף לעבנס מיטלען איז פארדעניסטרירט געווארן אין די פארגאנ־גענע 2 מאנאטן איבער דער גאנצער וועלט לויט א באריכט פון א צאל לענדער.

דערפאלגרייכע לופט־טראנספארטאציע אין קאנאדע

די וואקסנדיקע פאפולאריטעט פון עראפלאנען צווישן קאנאדער אלס א מיטל פון טראנספארטאציע, ווערט באייכנט אין א באריכט פון ציווילער אוויאציע גע־מאכט פון דעם קאנאדער דעפארטמענט פון נאציאנאלער פארטיידיקונג.

124 טויזנט און 751 פאסאזשירן זיינען לעצטן יאר געפירט געווארן אין עראפלאר־נען אין קאנאדע. פון וועלכער צאל 86 טויזנט און 224 זיינען געווען באצאלטע פאסאזשירן. איבער דריי מיליאן און 903 טויזנט פונט פראכט אין לעצטן יאר גע־פירט געווארן אין דער לופט, דאס איז א פארגרעסערונג אויף איין מיליאן און 500 טויזנט פונט אין פארגלייך מיט'ן יאר 1928.

די לענג פון די לופט־פאסט וועגן, איצט אפגעפירט אונטער דעם קאנטראקט מיט דעם קאנאדער פאסט־אפיס דעפארטמענט איז 5 טויזנט און 139 מייל.

פון 2.344 לופט רייזעס לעצטן יאר זיי־נען 2.152 פוליטעכנדיק דערפאלגרייך, און 430 טויזנט און 636 פונט "מעיל" זיינען געפירט געווארן אונטער זיי.

כעמישע שטאפן אויף איבער 168 מיליאן דאָ־לאר פראדוצירט לעצטן יאר אין קאנאדע

כעמישע פראדוקטן אויף 40 מיליאן, 131 טויזנט און 178 דאלאר, און איר עקספארט פון כעמישע פראדוקטן האט באטראפן 21 מיליאן, 623 טויזנט און 55 דאלאר. ביידע, דער עקספארט און אימפארט אין לעצטן יאר געשטיגן.

אין פארלויף פון לעצטן יאר האט קא־נאדע פארנוצט כעמישע שטאפן אויף 186 מיליאן, 902 טויזנט און 374 דאלאר, דאס איז אויף 21 מיליאן און 300 טויזנט דאָ־לאר מער ווי זי האט פארנוצט אין יאר 1928.

—(::)—

די קופער סיטואציע

לויט די לעצטע באריכטן פון נייריארק האט זיך דער פארקויף פון קופער שטארק פארגרעסערט אין חודש מאי א דאנק די רעדוצירטע פרייזן. אין די ערשטע צוויי וואכן פון מאי זיינען פארקויפט געווארן צו אינערלאכע און אויסלענדישע קאנסו־מערס 550,000,000 פונט, פון וועלכע 410,000,000 פונט זיינען פאר אינער־לאכן געברויך, און 140,000,000 פונט פאר אויסלאנד.

דאס איז דער גרעסטער רעקארד פון סיילס פאר א משך פון א לאנגער צייט. און ס'מיינט, אז די גרויסע זאפאסן פון קופער וואס האבן זיך אנגעזאמלט ווערן איצט אויסגעליידיקט, ווייל די פראדוק־ציע איז ווייט ניט אזוי גרויס ווי דער איצטיקער פארלאנג. אין חודש אפריל האט די וועלט פראדוקציע פון קופער באַ־טראפן ארום 288,000,000 פונט, און די פראדוקציע איז געווען באשרענקט געווארן זינט די פרייזן זיינען געפאלן.

ס'הערשן פארשיידענע מיינונגען אין באזוג צו די אויסזיכטן אויף וויטער. אנ־דערע זיינען מיט דער מיינונג אז דער איצטיקער גרויסער פארלאנג אויף קופער וועט לאנג ניט אנהאלטן, ווייל ס'ווערט פארברויכט, און פארגלאך איז שווער צו דערוואַרטן א גינסטיקע ענדערונג אין די פרייזן פון קופער.

אן אנדער מיינונג איז, אז דער פאר־ברויך פון קופער ווערט אלץ גרעסער, און אז ס'ווערט איצט געקויפט ניט מער פון וויפיל ס'איז נויטיק.

אין עטלאכע וואכן ארום דערוואַרטעט מען, אז דער פארקויף פון קופער וועט זיך אויסגלייכן מיט דעם געברויך, און דאן — אויב דער פארלאנג וועט זיין א באדייטענדער ווי היינט, וועלן די פרייזן זיך ווידער הויבן. אויב דער פארקויף וועט זיך אפשוואכן, וועלן די פרייזן, ווארשיינ־לאך, בלייבן ווי זיי זיינען איצט.

מאטאריסטן וואס נוצן טייערס פון נידערי־קען סארט געפינען אויס אויסערגעוויינלא־כען זוערט אין די לאנגע פריי־פון־טראבל מיילן וואס זיי קריגן ארויס פון די שטארקע שווער געבויטע

DUNLOP

דאָנלאָפּ אימפיריאל טייערס

א נידעריק געפרייזטער, קוואליטעט טייער פארקויפט בלויז פון **דאָנלאָפּ** דילערס

D.I.T.-1

איך בין דער איינציקער אידישער עקסקלוזיוו דאָנלאָפּ דילער. איר קאנט ביי מיר קריגן אלע דאָנלאָפּ טייערס, נייע אדער פארריכטן די אלטע טייערס. געז, אויל און אלעס פאר אייער קאר

ALFRED SUPER SERVICE STATION

מאיר ב. זיפורסקי

S. W. COR. MAIN AND ALFRED PHONE 57 921

Gum-Dipped

פאר עקסטרא קראפט און מיילן

יעדער פארים אינסולירט מיט ראבער

אונטער די שארפסטע זיכערע טריט פון שטארקסטע ראבער, האט פיירסטאָן טייערס די שטארקסטע, סאמע דויערהאפ־טע קארד קאנסטרוקציע וואס איז ווען עס איז געווען באוואוסט, לעיער אויף א לע־ער פון קארדס זיינען וויסנשאפטלאך גע־פלאכטן פאר גרעסטער קראפט און עלאס־טישקייט — נאך דעם געטונקען אין ריי־נעם ראבער וואס באשיצט יעדער פארים קעגן אינערלאכער היץ און רייבונג.

נאס־דיפינג פארצווייפאכט דאס לעבן פון בוינזאמקייט און ניט צו טויזנטער עקס־טרא מיילן פון זעלבסטשטענדיקער, פריי־פון טראבל באנינונג. בלויז פיירסטאָן טייערס זיינען נאס־דיפד — קיין אנדער טייער האט ניט אירע דערגרייכונגען. צו־ליב דעם דאזיקן עקסטרא פראצעס, האל־טען פיירסטאָן טייערס, אלע וועלט רע־קארדס פאר מיילן און דויערהאפטקייט.

זעט אייער נאענטסטן פיירסטאָן דילער.

Firestone
GUM-DIPPED TIRES

פארקינג ספייס, ריפעירס, געז, אויל, וואשינג און גריזינג

זייער באקוועם פארנדיק און קומענדיק פון ראיאל אלעקס. האטעל פארטיס.

פונקט ביים קארנער, אנטקעגן ראש פינה שול

HENRY AVE. SERVICE STATION

HENRY AND AUSTIN STS.

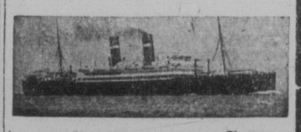
אויפמערקזאם!

מיר פיקסן אלערליי פוירניטשור.
מיר גאראנטירן פאר דער ריפעיירונג

N. H. UPHOLSTERING SHOP
& all kinds of furniture repairing
219 Selkirk Ave. Natan Heller, prop
Phone 52 116

HOLLAND AMERICA LINE

שיפסקארטען



האָלאנד-אמעריקא ליין

דירעקטער פאסאזשיר פארקער צווישן

ראָטערדאם און האליפאקס

גלענצענדע באדינונג, גוטע באַ־קוועמלאכקייטן און א כשר'ע קיך. מיר וועלן אייך ארויסהעלפן אין באקומען די נויטיקע קאנאדער דערלויבניש. אפיסעס און אגענטו־רען אין אלע גרויסע שטעט.

פאר אינפארמאציע ווענדעט זיך צום לאקאלן אגענט אדער צו

HOLLAND-AMERICA LINE
673 Main Street
WINNIPEG, MAN.

ללאיד וועכנטלאכע פאסאזשירן באדינונג

צווישן

קאָנאָדע

אין

אייראָפּע

ברעמען

באראט זיך מיט אונז וועגן אייער רייזע צו דער אלטער היים.

לאזט אונז אויך אראנזשירן די טראנספארטאציע פון אייערע פריינט און קרובים פון אייראפע. מיר וועלן אייך ארויסהעלפן צו באקומען די נויטיקע דאקומענטן.

אויך רעגולעמעסיקע וועכנט־לאכע עקספרעס באדינונג פון נין יארק אויף די שנעל־סטע שיפן.

געלט איבערגעשיקט איבע־ראל און אויסגעצאלט אין אלע געלטן.

פאר אינפארמאציע זיך ווענ־דען צום לאקאלן אגענט אדער צו דער

NORTH GERMAN LLOYD

654 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.
Regina - Edmonton
Vancouver
Montreal - Halifax
Calgary

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

ווייסט איר?

אז ווען איר שיקט געלט

דורך דער

קענעדיען נעשאנאל עקספרעס

צו אייערע קרובים אין סאוועט רוסלאנד, אוקראינע, פוילן אדער רומעניע, ברייננט מען אייך צוריק אן אונטערשריפט פון דער פער־זאן צו וועמען דאס געלט איז אדרעסירט געווארן. איר זאלט זיך איבערצייגן אז די ריכטיקע פערזאן האט באקומען דאס געלט. וואס קאן נאר זיין זיכערער?

פאר ווייטערע איינצעלהייטן שרייבט

Canadian National Express
355 McGill St., Montreal

אדער דער נאענטסטער צו אייך סטיישאן אגענט קאן דאס געלט שיקן.

ווען איר שיקט פעקלאך, פרעגט שטענדיק פאר קענעדיען נעשאנאל עקספרעס

אוטאָמאָביל איינגנטימער

ביים קלענסטן טראבל נעמט אייער קאר צו

פרעד'ס גאראדזש

259 באָיד עוועניו — קאָרנער באָיד און מיין

אוטא ריפעיר ספעציאליסטן. מעסיקע פרייזן. עקספערטע מעכאניקער
גרייזינג, אויילינג, וואשינג, פאליש־ינג א. א. וו.

טעלעפאָן 53 032

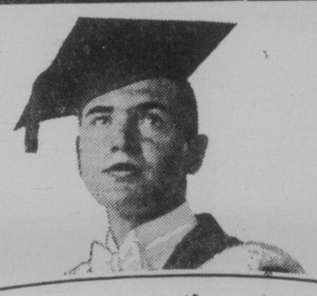
נעזאלין און אויל

און אלץ וואס איר דארפט פאר אייער קאר
ביי אייער גוט באקאנטן
דוד גלושאן (גאלסקי)

Daves Service Station

וואשינג, גריזינג, בייטן אויל און טייער ריפעירינג
עטיל גאזאלין, 33 סענט
רעד סיל גאזאלין, 31 סענט
ווהייט ראז גאזאלין, 33 סענט
קומט און איבערצייגט זיך

Main and Flora Ph. 57 901



פארלאנגט — א מיליאן קאלעדזש גראדואירטע!

"דר בעסטע פאזישאנס אין אינדוסטריע ביי היינטיקן טאג גייען צו די אוניווערסיטעט טרעינירטע מע־נער". האט פרעזידענט הואווער לעצטנס געזאגט. "אין די קומענדע צען יאר וועט קאנאדע און די פאראייניקטע שטאטן דארפן האבן א מיליאן קאלעדזש גראדואירטע".

וואס איז ווען איר באַ? באשליסט איצט צו געבן אים די פרייזלאזע געלעגענהייט פון א קאלעדזש טרעינינג — די קענטעניש, קולטור און געוויסן וואס וועט פארזיכערן אויסגע־צייכנטקייט פאר אים אין ביזנעס און אין געזעלשאפטלאכע ענינים.

THE GREAT-WEST EDUCATIONAL POLICY

אין דער זיכערסטער און סאמע עקאנאמישסטער מיטל צו פאר־זיכערן א דערפאלגרייכע קאריערע פאר אייער זון אדער טאכ־טער. צום ביישפיל: איר טוט דעפאזיטן א געוויסע סומע יעדן יאר מיט דער קאמפאני. ווען די צייט קומט, קומט צינזן דאס געלט פאר א פולשטענדיקן אוניווערסיטעט קורס. טאמער שטארבט איר אין פארלויף פון דער צייט אדער איר ווערט אומ־פעאיק (ווי אנגעוויזן אין דער פאליסי), וועט די קאמפאני באַ־צאלן אלע פארבליבענע פרעמיעס. אויב אייער קינד שטארבט פאר עלף יאר, וועט דאס געלט צו אייך צוריקגעקערט ווערן מיט 5 פראצענט קאמפאונד אינטערעסט. טאמער שטארבט ער נאך דעם עלטער פון עלף יאר, וועט די גאנצע סומע פון דער פאליסי — פלוס באדייטנדע פראפיטן — אויסגעצאלט ווערן צו אייך אלס ארדינארי אינשורענס.

The Great-West Life Assurance Company
HEAD OFFICE - WINNIPEG
Branch Office: 1-2 Home Investment Building
WINNIPEG

באשיצונג מיט פראפיט

גרייט־וועסט לייף צופלים פארדינסטן זיינען שטענ־דיק געווען אויסערגע־וויינלאך גרויס — מיט דעם רעזולטאט וואס פאר ליסי האלדערס האבן אין מער גענאסן גרויסע פראַ־פיטן. די דאזיקע פראפי־טען, איבערגעלאזט מיט דער קאמפאני, פארדינען אינטערעסט גאראנטירט קיינמאל ניט צו זיין ווייניקער פון 3½ פראצענט. פאקטיש צאלט די גרייט־וועסט לייף 5½ פראצ.

Protection with Profit